

10.1.2018

A8-0391/119/rev

Изменение 119/rev

Маркус Пипер

от името на групата PPE

Доклад

Мирослав Похе

Енергийна ефективност

COM(2016)0761 – C8-0498/2016 – 2016/0376(COD)

A8-0391/2017

Предложение за директива

Член 1 – параграф 1 – точка 3

Директива 2012/27/ЕС

Член 7

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 7

Член 7

Задължение за икономии на енергия

Задължение за икономии на енергия

1. Държавите членки трябва да постигнат кумулативни икономии на енергия при крайното потребление, които да са еквивалентни поне на:

1. Държавите членки трябва да постигнат кумулативни икономии на енергия при крайното потребление, които да са еквивалентни поне на:

а) нови икономии ежегодно от 1 януари 2014 г. до 31 декември 2020 г. в размер на 1,5 % от годишните продажби на енергия на крайни клиенти, изразени като количество енергия (by volume) и осреднени за последния тригодишен период преди 1 януари 2013 г.;

а) нови икономии ежегодно от 1 януари 2014 г. до 31 декември 2020 г. в размер на 1,5% от годишните продажби на енергия на крайни клиенти, изразени като количество енергия (by volume) и осреднени за последния тригодишен период преди 1 януари 2013 г.;

б) нови икономии ежегодно от 1 януари 2021 г. до 31 декември 2030 г. в размер на 1,5 % от количеството на годишните продажби на енергия на крайни клиенти, изразени като количество енергия и осреднени за последния **тригодишен** период преди 1 януари 2019 г.

б) нови икономии ежегодно от 1 януари 2021 г. до 31 декември 2030 г. в размер на **най-малко** 1,5% от количеството на годишните продажби на енергия на крайни клиенти, изразени като количество енергия и осреднени за последния **четиригодишен** период преди 1 януари 2019 г.

Държавите членки трябва да продължат да постигат нови годишни икономии в размер на 1,5 % през десетгодишните периоди след 2030 г., освен ако прегледите от страна на Комисията до

Държавите членки трябва да продължат да постигат нови годишни икономии в размер на 1,5% през десетгодишните периоди след 2030 г., освен ако прегледите от страна на Комисията до

AM\1143518BG.docx

PE614.328v01-00

2027 г. и на всеки десет години след това покажат, че това не е необходимо за постигане на дългосрочните цели на ЕС за 2050 г. в областта на енергетиката и климата.

За **целите по точка б)** и без това да засяга посоченото в параграфи 2 и 3, държавите членки могат да отчитат **само тези икономии** на енергия, които се дължат на нови енергийно-политически мерки, въведени след 31 декември 2020 г., или на енергийно-политически мерки, **въведени през периода от 1 януари 2014 г. до 31 декември 2020 г.**, при условие че може да се докаже, че тези мерки са довели до отделни действия, предприети след 31 декември 2020 г. и водещи до икономии на енергия.

От тези изчисления могат да бъдат частично или изцяло изключени продажбите на енергия за транспортни цели, изразени като количество енергия.

2027 г. и на всеки десет години след това покажат, че това не е необходимо за постигане на дългосрочните цели на ЕС за 2050 г. в областта на енергетиката и климата.

Икономии, необходими за периода, посочен в буква б), са кумулативни и допълнителни спрямо икономии, необходими за периода, посочен в буква а), каквито са всички нови периоди след 2030 г. За тази цел и без това да засяга посоченото в параграфи 2 и 3, държавите членки могат да отчитат **икономии** на енергия, които се дължат на нови енергийно-политически мерки, въведени след 31 декември 2020 г., или на **по-ранни** енергийно-политически мерки, при условие че може да се докаже, че тези мерки са довели до **нови** отделни действия, предприети след 31 декември 2020 г. и водещи до икономии на енергия.

Държавите членки могат също така да отчитат икономии от отделни действия, предприети, ако са допустими, през периода от 1 януари 2014 г. до 31 декември 2020 г., при условие че те продължават да генерират доказуеми икономии на енергия след 2020 г.

За **целите на периода, посочен в буква а),** от тези изчисления могат да бъдат частично или изцяло изключени продажбите на енергия за транспортни цели, изразени като количество енергия.

Въпреки това продажбите на енергия за транспортни цели, освен от горива, използвани в международното въздухоплаване и корабоплаване, железопътния транспорт, горива в градския и крайградския автобусен транспорт и „алтернативни“ транспортни горива [както са определени в Директива 2014/94/ЕС], се включват изцяло в изчисленията за периода, посочен в буква б).

Държавите членки решават как да бъде разпределено изчисленото количество на новите икономии на енергия по точки а) и б) във всеки от съответните периоди, при условие че в края на всеки период бъдат постигнати общите кумулативни икономии на енергия.

2. При спазване на посоченото в параграф 3 всяка държава членка може:

а) да извърши изчислението, изисквано по точка а) от параграф 1, като използва стойности в размер на 1 % за 2014 г. и 2015 г.; 1,25 % за 2016 г. и 2017 г.; и 1,5% през 2018 г., 2019 г. и 2020 г.;

б) изцяло или частично да изключи от изчисленията продажбите на количествата енергия, използвана в промишлените дейности, посочени в приложение I към Директива 2003/87/ЕО;

в) да позволи икономии на енергия, постигнати в секторите на преобразуване, разпределение и пренос на енергия, в т.ч. чрез ефективна инфраструктура на топлоснабдителните системи и районните охладителни системи, в резултат от изпълнението на изискванията по член 14, параграф 4, член 14, параграф 5, буква б) и член 15, параграфи 1 – 6 и параграф 9, да бъдат отчетени в рамките на изискваните по параграф 1 икономии;

г) да отчети икономии на енергия от отделни действия, осъществени след 31 декември 2008 г., които продължават да оказват въздействие през 2020 г. и след това и които могат да бъдат измерени и верифицирани, при изчисляване на икономии на енергия по параграф 1; и

д) да изключва от изчислението на изискването за икономии на енергия по параграф 1 проверимото количество енергия за собствени

Държавите членки решават как да бъде разпределено изчисленото количество на новите икономии на енергия по точки а) и б) във всеки от съответните периоди, при условие че в края на всеки период бъдат постигнати общите кумулативни икономии на енергия.

2. При спазване на посоченото в параграф 3 всяка държава членка може:

а) да извърши изчислението, изисквано по точка а) от параграф 1, като използва стойности в размер на 1% за 2014 и 2015 г.; 1,25% за 2016 и 2017 г.; и 1,5% за 2018, 2019 и 2020 г.;

б) изцяло или частично да изключи от изчисленията продажбите на количествата енергия, използвана в промишлените дейности, посочени в приложение I към Директива 2003/87/ЕО;

в) да позволи икономии на енергия, постигнати в секторите на преобразуване, разпределение и пренос на енергия, в т.ч. чрез ефективна инфраструктура на топлоснабдителните системи и районните охладителни системи, в резултат от изпълнението на изискванията по член 14, параграф 4, член 14, параграф 5, буква б) и член 15, параграфи 1 – 6 и параграф 9, да бъдат отчетени в рамките на изискваните по параграф 1, **букви а) и б)** икономии;

г) да отчети икономии на енергия от отделни действия, осъществени след 31 декември 2008 г., които продължават да оказват въздействие през 2020 г. и след това и които могат да бъдат измерени и верифицирани, при изчисляване на икономии на енергия по параграф 1, **буква а)**; и

нужди, генерирано върху или в сгради в резултат от енергийно-политически мерки за насърчаване на нови инсталации с технологии за енергия от възобновяеми източници.

3. Всички използвани опции по параграф 2 сумарно не трябва да надвишават 25 % от количеството икономии на енергия *по* параграф 1. Държавите членки прилагат и изчисляват ефекта от избраните опции за периодите, посочени в букви а) и б) от параграф 1 поотделно, както следва:

а) за изчисляването на количеството на изискваните икономии на енергия за периода по буква а) от параграф 1 държавите членки могат да използват посоченото в букви а), б), в) и г) от параграф 2;

б) за изчисляването на количеството на изискваните икономии на енергия за периода по буква б) от параграф 1 държавите членки могат да използват посоченото в букви б), в), г) и д) от параграф 2, *при условие че отделните действия по смисъла на буква г) продължават да имат проверимо и измеримо въздействие след 31 декември 2020 г.*

4. Икономии на енергия, постигнати след 31 декември 2020 г., не могат да се отчитат в сумата на кумулативните икономии за периода от 1 януари 2014 г. до 31 декември 2020 г.

да) да изключва от изчислението, частично или изцяло, продажбите на енергия за транспортни цели.

3. Всички използвани опции по параграф 2 сумарно не трябва да надвишават 25% от количеството икономии на енергия *за периода, посочен в* параграф 1, *буква а), и да не надвишават 30% за периода, посочен в параграф 1, буква б).* Държавите членки прилагат и изчисляват ефекта от избраните опции за периодите, посочени в букви а) и б) от параграф 1 поотделно, както следва:

а) за изчисляването на количеството на изискваните икономии на енергия за периода по буква а) от параграф 1 държавите членки могат да използват посоченото в букви а), б), в) и г) от параграф 2;

б) за изчисляването на количеството на изискваните икономии на енергия за периода по буква б) от параграф 1 държавите членки могат да използват *само* посоченото в букви б), в), г) и *да)* от параграф 2.

4. Икономии на енергия, постигнати след 31 декември 2020 г., не могат да се отчитат в сумата на кумулативните икономии за периода от 1 януари 2014 г. до 31 декември 2020 г.

4а. Държавите членки, които надвишават изискваното количество икономии на енергия за периода от 1 януари 2014 г. до 31 декември 2020 г., може да прибавят излишъка от

5. Държавите членки трябва да осигурят съответствие на изчисляването на икономии на енергия, произтичащи от енергийно-политически мерки по член 7а, член 7б и член 20, параграф 6 с посоченото в приложение V.

6. Държавите членки трябва да постигнат изискваното по параграф 1 количество икономии на енергия или чрез създаване на схема за задължения за енергийна ефективност по член 7а, или чрез предприемане на алтернативни енергийно-политически мерки по член 7б. Държавите членки могат да комбинират схема за задължения за енергийна ефективност с алтернативни енергийно-политически мерки.

7. Държавите членки трябва да докажат, че в случаите на припокриване на въздействието на енергийно-политически мерки или отделни действия не се извършва двойно отчитане на икономии на енергия.“;

икономии към количеството икономии на енергия, изисквано за периода до 31 декември 2030 г.

5. Държавите членки трябва да осигурят съответствие на изчисляването на икономии на енергия, произтичащи от енергийно-политически мерки по член 7а, член 7б и член 20, параграф 6 с посоченото в приложение V.

6. Държавите членки трябва да постигнат изискваното по параграф 1 количество икономии на енергия или чрез създаване на схема за задължения за енергийна ефективност по член 7а, или чрез предприемане на алтернативни енергийно-политически мерки по член 7б, ***като същевременно предприемат мерки за свеждане до минимум на отрицателното въздействие на преките и непреките разходи от тези схеми върху конкурентоспособността на Съюза, и по-специално на предприятията, изложени на международна конкуренция.*** Държавите членки могат да комбинират схема за задължения за енергийна ефективност с алтернативни енергийно-политически мерки.

7. Държавите членки трябва да докажат, че в случаите на припокриване на въздействието на енергийно-политически мерки или отделни действия не се извършва двойно отчитане на икономии на енергия.“;

Or. en